Tairiku Nippo 大陸日報

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年六月二十四日 第一千八百二十一號（火曜日）

Vol. 7 No. 1821 Tuesday June 24 1913

（1）

本日午前十二時の氣壓 六十八度

天氣 晴 風 微

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Tamaki Yamanaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵勞代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎亨

大陸日報

一時計丼に貴金屬寶石類大勉强

▲本日電報▼

歐洲電報

●佛蘭西大統領着英（倫敦）

佛英兩國の軍艦護衛されて佛國大統領ポアンカレー氏は本日戰艦クールベー號にてポーツマスに到着せり今回の英國訪問は今週金曜日まで續くべく氏が就任以來第一の外國訪問にして又ジョーヂ陛下御即位以來外國主權者の訪英も之を嚆矢とす英國の大戰艦十六隻はスピットヘッドに整列し出迎をクールベー號及び護衛艦はポーツマスに向ひたり大統領上陸に際しては陸海軍とも公禮を爲し又ロンノート公、アーサー親王、ヂューク、オブ、カラハン提督等其他の歡迎ありロンノート公殿下はジョーヂ陸下御名代としての資格にして僅ほポーツマス市長の歡迎辭あり斯くて一行は特別仕立の列車にて倫敦に向ひグイクトリア停車場にはジョーヂ陸下、皇太子殿下其他皇族の御出迎ありて列車者と共に軍樂隊は佛國々歌マルセイユを奏したり陸下と大統領との交歡は最も親重のものにして盡きず陸下は海軍の正裝を召されたり明日大統領はギルド、ホールにて午餐の饗宴に接し市長バーネット氏及び倫敦市よりの歡迎辭を受くべし

●宰相暗殺死刑（コンスタンチノープル）

土耳其宰相マムウド、シェフケット、バレヤを殺害したる事件ふ關係ある十二名の刃は今朝死刑の執行を受けたり執行場は軍隊及び警官に依て嚴重に警備され何等の騷擾も發生せざりき十二名中の數名は死刑臺上より演說を爲せり

●人狼太待遇と米露（倫敦）

本日倫敦スタンダード紙に掲げられたる聖彼得堡來報によれば米國大統領ウイルソン氏は米國猶太人が無制限に露國に入國するを許さるゝに非ずば露國との通商條約を存續することを拒絕すべしとあり

雜報

●外交家人選難

合衆國大統領ウイルソン氏は頃來苦りに駐外大公使の任選に腐心し居れるも現狀貴族を得ること易からず昨日もインデアナ州の小說家にして前羅牙公使に撰せられしメレヂス、ニコルソン氏辭退を申出で數時間を經て亦桑港前市長ヂエームス、デー、フイークン氏が墺太利匈牙利大使の任に就ての辭退書ホワイト、ハウスに到達し當局は殆からず行備を感じ居れりと

●陸軍大臣更迭

陸軍大臣木越安綱氏辭任の後を繼いで中將正四位勳二等功三級柳瀨孝太郎氏本日新任したる旨東京より來報ありたり

●交通設備完了方針

加奈陀政府は當國の大問題の一なる交通設備の件に關して今や銳意奮勵中にあり工務省は數個所の大工事に關し入札募集の準備に鞅掌中にして金額を合算せば數百四千五百万弗に達すべきが之等は何れも本年中には起工の順序となるべしとの事にてハリファックスはアイ、レー、アールの終端驛及び船渠の工事あり工費八百万乃至千万弗を算すべく其他に大ドライドックも建設さるべき筈にしてまたプロンはコートネイ湖の改修工事ありモントリヤルにては港務局は改修工事に年額千八百万弗の港灣工事に就て今週入札を募集すべくハルトンにては入札募集の準備中にありポート、アーサー及びフォート、ウイリアムにては新船渠、倉庫、穀倉、港灣改修等あり轉じて西部方面にては晩香坡、グイクトリア北に港灣の面目を一新すべくエスクアイモルトも亦西部に最上級のドライドックを起工すべき方針となり居れるなり

●當國陸軍大臣來西

陸軍大臣エス、ヒューズ大佐はシドネーに於ける陸軍大機動演習に參列の爲に旅行の途上今や沿岸に向けての旅程にあり滯晩中にイースト、エンド及びウエスト、エンドの練兵建物敷地撰定の問題を調査すべく尙はカナデアン倶樂部の招宴にて一場の演說を爲すべしと

●加州の土地購入

加州スタクトン來報によれば邦人農業者小田及び他ゐ一名の兩氏は共にデルタ地方に事業を經營し居る人ゐして今回ターミナウス附近ゐ豐饒の土地二百英加を購入したるが此價格二万五千一百弗、外人土地法の規地よりして多分此取引が加州に於て邦人の地所賣買最後のものなるべしと評判され居れりとなり

●州の颶風　サスカチエワン州エスタヂアン市ゐては昨日非常の酷暑に攻められたりしが昨夕七時三十分に至り忽ち颶風の襲來あり初めは市街の南端を襲ひスケーティング、リンクに大損害を加へセントラル、キャレーヂ等其他亦損害尠少ならず市街中央斷城は店頭の玻璃窓飛來る破片の爲に壞され之等破片は半哩も飛散せし程の猛勢にて併も電話線に大故障を來したれば郊外方面の情況等は遽に知り得られず但し郊外の大被害者はヂョン、エンド、ハーリー、マクラウド及びスタンレー、ガレットにして共に穀倉全部を損傷され其他鐵道ヤードにて脫線したる車も數個あり電燈は消滅し損害頗る多額にして目下未だ明に達したるや未だ明白ならず次にレヂャイナ市にては昨日午后稀有の雷雨ありモントリヤルの人間にて同市の新ペンソン學校工事に備はれ居たりしヂョセフ、ラヂャースと呼ぶフレンチ、カナデアンの大工は落雷に打たれて即死の不幸に遇ひたりと

●加奈陀の船舶數

最近公表の統計によれば加奈陀の登錄簿に記載されある船舶總數は現時八千八十八隻にして此噸數七十七万四百四十六、而して此中滊船は三千四百四十四隻にして此總噸數五十八万八千七百四十一、即ち一噸の平均價格を三十弗と見積り登錄の分は本年末には二千三百十一万三千三百八十弗を算すべく尙は前年度に附加されし新船は三百三十九隻ゐして此登錄噸數二万七千七百三十六、又同年中加奈陀の船舶に使備されし人員は四万一千四百四十七名を算したり次に尙は船舶數を各州に細別すれば左記の如し

ノーヴア、スコシア	二一〇五
チンメリチ	二〇一四
ニュー、ブランスウイック	九六六
クベック	一五一一
プリンス、エドワード島	一四九
ピー、シー	一二二七
サスカチエワン	五
マニトバ	九六
ユーコン、テリトリー	一五

●支那公使領事交迭

支那人六大會社に達したる北京よりの電報に依れば中華民國政府は現任駐米公使張氏並に桑港駐在領事黎氏を罷免する事に決し黎氏の後任には王某氏を任命する事となりたりとの事なるが在桑港同國在留民は王氏が中華民國に對する誠意を疑ひ大に反對せんとしつゝあり之い尙張公使の後任には伍廷芳氏任命さるゝが如しと因に伍氏は曾つて二回紐華盛頓に駐在したる事あり支那に在りては有數の米國通なり

●コートハウスの旗竿　當市デーヂャ街コートハウスの廣場に二百〇五呎の旗竿樹立さるべきことは以前にも報導したることありしが昨日邊り之に就ての測量頻りに進行され居たり但し一般の豫期には來る七月一日の祝祭には國旗の揭揚を見るべしとありしが準備の充分に運び居らず多分來月中旬に及ぶべしとの事にて揭揚の上は晩香坡市内殆ど何所の部分よりも之を觀望し得べく一異觀を添ふる譯なり

●展望車へ發銃　先週土曜夜シービー列車がミッション、ヂャンクション車力へ差掛りしとき突然路傍より展望車目がけ發銃したる者ありて乘客ダブルユー、エル、ニコルなるもの頭部に負傷したる椿事あり幸に輕傷にて止みたるがシービー探偵は專ら嚴探中なり

●街頭廣告貼札を撤廢せよ　晩香坡は街頭の廣告札目障りとなりて宛らマイニング、キャンプの如し云々など以上はシテー美觀協會及び多數婦人團体を代表してのミセス、ヂエー、ヲー、バーリー氏の主張する所にして女史は昨日市會建築課に出頭し之等廣告札の撤廢を申請したるが市ゐては撤廢はせずして取締規則の勵行を期する方針なりと云ふ

●江原素六氏の消息　今朝在桑中の慰問使江原素六翁より山崎日本人會長宛の書信に依れば翁は五月初旬太平洋上にて靴豆生ト少し痛みたる爲め僅かに躓き足の甲舟狀骨と楔子骨とに不全脫骨をなし骨膜炎を生じたるも意ゐ介する所なく東西奔走一ケ月に及びたる處非常に膨上り靴或はスリッパも用を爲さず醫師の診察を受けたるに切開して骨を削らざるべからずとの事に其治療を受け漸くのことにタラヂを求めて足を使はずにせよとの事に去二十一日朝之れを求め同日午后二時發列車にてモントレーに開備の日米人親睦晩餐會に赴きたる由にて身体の他の部分には何等の異狀なしと云ふ

●藤井天彩氏去る　當地方の同胞狀態觀察の爲め來晩せる藤井天彩氏は昨日午后二時頃より山崎日本人會長の案内にて堀田加奈太記者及び松倉本社記者同乘自動車にて佛教會堂より市内の商業區域を巡視しスタンレー公園を一周しビック、ツリーゐ於て記念撮影を試み更に郊外を一巡し午后六時半頃より菊の家に於ける記者倶樂部の歡迎晩餐會あり出席者は日本人會側より山崎會長、宇井、青木の三名、記者倶樂部よりは加奈太社鈴木、堀田、土田、北米支社前田及び本社より高橋、松倉の六名ゐて主客胸襟を開て歡談する處あり殆く斯くて藤井天彩氏は今朝十時發プリンセス、アドレイド號にて沙港に向ひ歸途に就けるが途中ヴイクトリアに立寄り停船時間を利用して同地の情況を觀て今夜沙港に引返し多分明日屠府に向け出發すべく今朝波止場には山崎、鈴木、松倉の諸氏見送りたり

●美軍招待に應ず　日本体育倶樂部に於ては過日正式にヴイクトリア日本人野球團に向つて招待狀を發し置けるが今朝招待に應じて七月一日バウエルグランドゐ於て競技を爲すべき旨の返信ありたり尙は美軍は同日体育倶樂部以外の野球團と競技を試みんとの希望ありやにて体育倶樂部幹部の諸氏は目下諸般の準備中なりと云ふ

●記者大會は屠府か　第四回在米邦字新聞記者大會は本年櫻府に於て開催の豫定なるが未だ何等の通知に接し居らざれど場合に依りては ワーサンゼルス市に變更せらるゝに至るやも知れずと

●可憐な精神病者　德島縣人藤本健（五十）と云ふは明治四十年に渡航した者だが約一年前からパーノンウオター、ウォークに就働して居る間に如何した動機からか知らないが精神に異狀を呈し一週間程前に出晩して谷口旅館に止宿して居た、此男は新聞等を見る度毎に「自分の事が載て居る」とか「加州時局問題は」とか妙な事を口走が亂暴はしない、數日前に突然本社の編輯局に來て「僕の事を新聞に書くそうだが」てな數から棒の質問だ、既う二度斗り來るそうだが精神病者と知れて見れば不思議で

特別廣告

外科 婦人科室を新設
晩市バウエル街三五八戎屋内
醫士 木下德太郎
電話 シーモア八六八八

河邊齒科醫院
ドクトル 河邊精一
診察時間 自午前九時至午後九時
晩市バウエル街三二六エルトンホテル二、三號室
（電話シーモア八一三〇）

內科 小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎
電話 シーモア七六七二

▲洋食店賣たし
經營者健康を害したる爲め大至急に讓り渡たし
場所はヴイクトリア市櫻要地御望の方には特別の御相談に應じます
636 Johnson St. Victoria B.C.

大陸片々

▼合衆國率先して中華民國承認を決行し伍廷芳國務總理を招聘して米に使すべしと傳ふ新聞報也

▼英皇　太子滿十九歲の誕辰を迎へさせられクインザー宮の內外廣駙の客樣賑す亦近時の一佳節也

▼佛國　大統領ポアンカレー氏就任前一番の公式訪問地を英に選び英の上下歡待に努む者目に價す

▼大統領の地位其物よりも人格の傑出ゐ英國の威與動くは面白し英佛の交歡は外交界の新異彩也

▼獨逸　皇室の慶事と即位記念とに之を好機として英國の觀艦觀覽を惹き今亦這個新生面は可特筆

▼合衆國より加奈陀北西部への移住者一週間に千八百餘名を數へ携帶資產二百三十四万弗とは嬉

▲合衆國海軍次官フランクリン、デー、ルーズヴェルト氏の許へ六月一日附で紐育州サーナー、サンのエー、エル、ウエチスラーと云ふ男から一通の書信が屆いた、開けて見ると黃下が電報を認められたる紙上に鉛筆大書忘れられたから此所に封入して送りすると云々と書いてあつたので大に怪かされた▲インデアナ州サレムの黑夫ゲロン、スロカムは大に珍重して飼養したホルスタイン種の牛が狂犬のやうになつて垣根を壞す處ゐ兩足を突張り絕叫を極めて止まないので仕方なく之を銃殺したが牛が此樣になつたのは鈴鐘にかまれたのが原因である

大陸片々

▼乃之を一個年に合算せば正ゐ一億二千三百餘万弗を算し下院議長クラーク氏等に賛成するは珍

▼良好　階級を外に去らしめて新來者の補充に煩累せしめらる何等かの善後に關者腐心するは必當

▼銀行　は公衆の下僕たるべし主人たる可らずと大統領維氏謂ふカレンシー、ビルの運命抑々奈何

▼前陸軍次官岡中將は故石本男と陸軍部內の儉約家として並稱され人併も後進扶掖に盡力到爽

▼後藤　男政友會の宿老山本幸造翁の葬儀に臨む弔辭の多くが閥族打破憲政擁護の文字なるは珍妙

▼陸奧　宗光は政治以外に粹人として活躍せり併も亦大の寡子通東京中の寡子を品評せるは遺聞也

晩香坡市ヒューム街 電話シーモア八九四八
米滿時計店
店主 米滿休右衛門

東京だより　六月二日

日米同志會に誇ゆ

在京特派通信員　山本碌波

加州に於ける排日案の經過險惡となるや、澁澤男、中野武營氏等發起の下に、重なる實業家會同して之れに敵友會、國民黨、新政黨の有志も加はり日米同志會なるものを組織し、公開演說に、當局防間に、或は又代表者として添田博士の派來など、隨分努めつゝあるは識者の既に知れる所の如し、但だ夫れ等の運動が果して如何なる成果を擧げつゝありやを觀れば、予は敢て心細きの感なからず、是れ果して何が故なるべき乎。

此頃新聞紙の傳ふる所に依れば、澁澤男、中野氏等は我が外務當局の甚だ爲すなくして且つ其の誠意の有無さへ疑はるゝを慨し、斯かる外務當局に對して不滿を抱くに至りたるが如く、平素の柔順に似ず外務當局に對して盛んに非難を加ふるに至れるが如し、此れ尤も千萬の事なり、伊藤今日に於て初めて我が外務當局の誠意なきを知るは、其の自らの怠慢なるを知るべき筈なり、平素外交に關して注意を怠

山林賣買
通信代書
バウエル街四五七大原商店内
中村辰吉
郵函二三七ハ

歯科
カナダ大學
歯科醫學博士
谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア六八二

移轉
加奈太新報社
バウエル街三九
二階十九番室
石原明之助
電話シーモア七二二
自宅ハイ　五七六

バウエル街三九
加奈太新報社
二階十九番室
石原明之助
電話シーモア七二二
自宅ハイ　五七六

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル
蒲原石雄
晚香坡市バウエル街一四五
電話シーモア一三六一

東洋舘
バウエル街二五二
館主　亦澤卯吉
電話シーモア六八二

大正堂藥舗
晚香坡市バウエル街三四一
電話シーモア一三七八
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三二二（二階二號室）
大澤もと子
「電話シーモア七三〇五エル」

晚市バウエル街二三一
電話五二四　一五七
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

内外科
醫師
野尻睦男
バウエル街三二四半二、九半號室
電話シーモア二六〇九

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士大家武夫
バウエル街三二　東洋館一二號室
電話シーモア六八二

弊店事從來ハスランダス街にて營業仕居候處今回左記の場所に移轉仕り室内清潔に料理は精選仕り日本人紳君の御來樓を歡迎仕候間何卒御來樓の程希上候
（メイン街より數軒目）
香港樓
電話　シーモア九三六八

小説

千人信心（中）

柳亀遊人

『御免なすつて下さい』

鄭り挨拶しながら這入つて來たのは田舎の主人であつた、座へ着くと先づ菊之進の顔を見遣つて、

『旦那樣、突然に御吟味中お御邪魔して申譯も御座いませんが、之れが如何樣な落度を致しましたか御勘辨が出來ます事なら、此の私に免じて御容赦を願ひたいので、重々不都合の段は成り代つて、私しが御詫申上げます次第で……』

是れ仙太何故御詫申上げぬのだと轉じて少年を目睹つた。

『イヤ御亭主、仲に立つて呉れるは難有いが、拙者一存あつて實は相尋ね居る次第ぢや、取り出でゝこの者が悪いと責め折檻は致さぬが、ちと問ひ糺さねばならぬ事あつての上ぢや、詫れば宜いといふやうな話とは異なるのぢや、亭主無の事だが今暫らく打棄てゝ置いて貰ひたい』

菊之進は強う答へてゐながらも、少年の擧動に眼を離さなかつた。

『御貰樂を返して恐れ入りますが實は此者は宅へ出這りする蛤屋の小僧で、正直に商ひも致して呉れますので、陰ながら私共が贔負ゐして居りますが、今日俺になつて旦那樣、途中で便が支へましたから憚かりを拝借致しますといふので、さあ〳〵拵はかに上んなと私しが快よく容したのが今少し前の事、你り出て來ぬので不思議と存じて此處へ伺つて見ますと、旦那樣の御服立の聲が聞ゐましたので何かは知らず此仙太が落度でもした事なら、代つて私しが謝罪らうと伺つた次第、控へろと仰有りますなら控へも致しますが、成らう事なら御勘辨を願ひたいので……』

『拙者能ッく腑に落ちた、が併し落度といふやうな仕儀ではないのぢや、イヤよい〳〵亭主では其處に見て居れ、高が少年を捉へて竟立つた黒似も致さぬ積りぢや』

輕く受け答へた菊之進は再び少年に對して、

『今聞けば此の家へも正直に商なひをするといふので汝を無貧ゐ致すといふではないか、今拙者が尋ねる事は自分の良心に聞ふて見た事が善い、明らか樣ゐ打明けてとて拙者何んで悪しく斗らはう、悉じ偽り隠さば、今迄ゐ人から正直と言はれた譽め言葉も飾れは偽りであつたと却つて餘計に人には可愛がられぬ、拙者一つとして無理な事は言はぬ質りぢや、此處ゐ亭主もゐる。心を決めて返事を致さいでは汝の正直も今日迄ぢや、怎うぢや、相解つたか』

静々と喻される言葉に仙太は思はず涙涙んで暫らくは身體を顫はしてゐたが、

『俺ちが悪うムんした』

と思ひ切つて言つて手で涙を拂つた。

◎加州の同胞（三）

▲日本人の洗濯屋

日本人が桑港に洗濯業を開始したのは塚本松之助氏が一八九九年に開業めたのを嚆矢とするが爾來漸次に發展して來て、一時は四百人位の同胞從業者があつたものだ、然し桑港に於ける日本人排斥の最も繁しく最も峻烈を極むるは日本人洗濯業の排斥である、日本人の洗濯屋は以前までは自轉車で集配したものだが、彼の排斥同盟會の連中は、其機から自轉車で尾行て歩く、其行先〳〵で其顧客の家に『日本人の處へなんか洗濯物をやるな』と云ふ樣な事を强請する、實に仕末の悪い事夥しい、今日では日本人は皆んな馬車で何んでも二十五噸斗りあると云ふ事だが排斥屋の連中は今何ほさかんに、日本人の後を馬車で尾行て居るそうだ、洗濯屋に對する壓迫的方法は殆んど到れり盡せりの感がある現今に於ては從來の營業し來れる場所より以外には、急に移轉する事も出來ない、若し他の或る場所へ移轉しやうとする場合は其家の表てゐ『日本人の洗濯屋が此所に移轉（或は開業）するが不服の者は無いか』と云ふ意味の貼紙を十日間やる、若し附近で一人の白人でも反對しやうものなら駄目なのだ、斯くの如く移轉も迂滑に出來ず勿論開業も出來ないので現在の家主連は其弱點ゐ乘じて法外に家賃を値上げする、勝手氣儘に壓迫的態度を以て現はれて來る、日本人こそ洵に慘憺なものである、蒸氣機關を据付ける事は殆んで不可能で、ライセンス無くして蒸氣機關を使用する事が出來ない、然して日本人には一切のライセンスを下附しない、附近の白人や市の警察署や消防課又は衛生課まで何んだ彼んだと文句を並べて反對する其理由は『日本人なぞはスチームインジンを使用する能力が無い』と云ふのだ、亂暴な話である。

●美術漫言

呂鼎生

▲美人畫を得意として描くもの東京に鏑木清方あり京都に平井楳仙あり大阪に北野恒富あり、共に風姿嬌艶嫋娟たる情趣を寫して艶麗比し、清方は束髪美人殊ゐ際立つて能く、楳仙恒富は花柳美人を描いて他の企及すべきなき手腕を有す、共に豊頬的美人たらざるも情調は浮いて紙絹に躍如たるの思あらしむ、恒富は稍身長に於て長きを覚ゆるも、清方の美人はそれの如き感なからずせず、然れども吾人は必ずしも之を責めず、そは畫面に於ては寧ろさしたる感念を懐く方品格を一段増せる如き心地せらるれば也、楳仙は京都に居をトしながら京都式美人を描かず、常に瀟洒淡泊なる東京式美人を好んで筆にす、狹斜の巷に於ける風俗容姿、寫し得て情趣更に四邊の空氣を罩めて溶湯の感切に湧くものあり、惜しむらくは題材常に吾人の目に觸るゝ域を出でず故ゐ新味を掬し得る點に於て遺憾の思ひあらしむ、清方は楳仙恒富二氏の作に比して幾分畫品ある風姿多く一樣ゐ陷るの怨みあり、然れども艶麗華麗の情趣を殆んど遺憾なく描寫し得る者は現今の畫壇に於て指を先づ三氏に屈せざる可からず。

▲京都の上村松園は今の閨秀畫家中に在つて一頭地を抜けるを見る夫の野口小蘋跡見花蹊鳳原晴湖は已に老いて、また當時の手腕を窺ふに由なきも、松園一人異色を示して、温麗醇雅、巧緻の筆を弄して如何にも女性の優し味と膨らみを描いて男子の觀察の及ばざる情趣を描く、然かも丹青に熱心なる先輩大家の説を咀嚼して一筆を疎かにせざる心懸け、眞に感ずべし、東京の池田蕉園は未だ松園の筆に及ばざるも常に努力ある作に專念するは吾人の少くとも期待に背かざるを稱せずんばあらず、今や家庭の人となりて慈母たり、當年に於ける意氣尚挫折するなくんば將來方に大成を期せん、此他松林雪眞中山彩畝水野秀方河崎蘭香跡見玉枝の諸才縹あるも齊しく家庭に人となりては彩毫に親しむの餘暇なきか、甚だ奮はず、近く嶋成園名を爲したりと雖も筆致未だ稱するに足らず、肥田野梅子（故肥田野氏令妹）半古門の出藍として聞ゆるも纖弱の筆未だ努力の少なからざるを思はしむ、此時に當つて京都に松園女史あるは閨秀畫家の爲に氣を吐く者と謂ふべし

▲川柳雜ッ子會咏草▼

獨り者床で未來を思ふ也　默庵

獨り者起きた儘の床に入り

獨り者糸に女房が欲しくなり

獨り者安く女に笑顔する　一福

獨り者あるだけの着物着汚す獨り者

夫婦仲目尻にかける獨り者　勝家

獨り者結句氣樂は癖我慢

獨り者枕が一つあまつて居

呼寄の女房茨やひ獨り者　晚春亭

獨り者針と糸とを借り歩き

シングルの敷布は隅にとゞろ卷

獨り者是非なく獨身論者也　一波

獨り者成る樣に成るさで澄ます獨り者

新嫁の惚け護聽獨り者

自棄酒ゐ酔て淋しい獨り者　贊坊

獨り者童寢の夢に新家庭

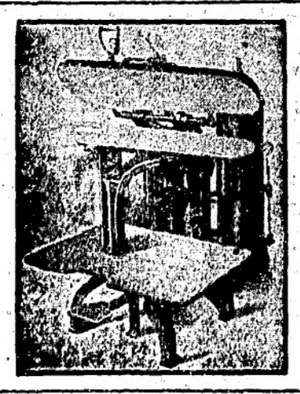
獨り者雜誌の美人矢鱈張り

廣告

電話番號變更
晚市バウエル街二四五
電話シーモア一二一〇二一エル
藤原寫眞館
中板壹打御撮影の方ゐは引延寫眞を横九吋縦十二吋の扇に入れて進呈仕候

營業品目
○鑵詰　○海産物
○乾物　○米穀
○雜穀　○漬物
○生物　○味噌
○醤油　○菓子
○書籍　○雜誌
○玩具　○荒物
○絹布　○綿布
○銘茶　○文房具
○薬　○化粧品
○小間物
○大工道具
○陶器
○履物
晚市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯



メイン街　六〇七
アベニュー
洋服洗濯所
電話シーモア三五三二

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晚市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント一四六六

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

土地家屋賣買及ビーシー州傷病保險會社日本人部代理人
小野助四郎
晚市バウエル街三五八
電話コーリングウッド五九エル
支部　美市パンドラ街七五七

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dumlevy Ave
（電話シー五三八三）

◎流行新形靴類各種
並に修繕、新調
弊店儀今回流行新形靴類數種仕入仕候間御高覽願上度尚御好みに依り新調も致すべく修繕ゐ於ては新なる器械を据附け美麗ど廉價を旨とし擴く御需用に應じ可申候間何卒御用命仰ぎ度偏に奉願候
晚市バウエル街三一八
加藤靴店

廣告
時計販賣
並ゐ修繕
バウエル街二二六
鈴木時計店

清酒原價益騰貴仕候に付下記三名協定の上左の直段に改正致し一切現金にて相願申候

一四斗樽　金貳拾五弗
一貳斗樽　金拾參弗
一瓶詰（四打入壹箱）金拾六弗

右の直段は六月十六日より實行可仕而して之を嚴守する爲下記三名は保證金を積立て違反なきことを期し申候

日進合資會社　小川定吉
東合資會社酒店　山下藤太郎
太平洋瓶詰會社　日本人部主任　土田嘉次郎

金物類 ストーブ ペント 臺所道具 グラス キャムプ 用品

御グラスは御一報次第直ちに御届取付致申可候

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
(電話シーモア八七四六)

今回元朝祝を期受新月と改名致し六月一日より精々大勉強を以て

そば 其の外種々御好み御用命仕候倍旧の御引立あらん事を伏して願ひ上げ候敬白

めし、うどん、

新月
電話シーモア一三四六
バウエル街三二八

和洋菓子製造 卸小賣 慶事、佛事

並に他物用 其他御好みにより種々調進仕候間御引立の程希願上候

金玉堂
バウエル街茶陀太新聞社裏
坂見伊次郎
青木伊三郎
電話シーモア八六七

晩市メーン街二九二
大河原商店
電話シーモア三八二一
郵函一七六四

賣物 地均 並に農業用 蒸機適當なる 馬 三頭讓候

尚馬具、ワゲン一切付
電話第五街一七八五
田村清作

關係者諸氏に告ぐ

明治四十一年ブリンスルパート、ソーミル破産の際同社に就働せし諸氏より代賃入タッパーインを經て勞働金請求中方成金回勝訴に働金受取候も有權者諸氏の住所不明の爲め送達に困却仕居候間夫々現住所を明記し左記へ御申越一般下度尚送金仕るべく候

此段以紙上廣告仕候也

六月廿三日
晩市バウエル街二三五
松本鐵藏
235 Powell St. Vancouver.

●日本行ビクトリア出帆

かなだ丸 七月八日午前
たこま丸 七月廿二日午前
はるな丸 八月五日午前
しあとる丸 八月十九日午前
めきしこ丸 九月二日午前
しかご丸 九月十六日午前

大阪商船株式會社 シアトル出張所
ビクトリア 同社代理店 大北鐵道會社
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二〇五
バウエル街二三二〇

日本郵船會社
バンクーバー ウイクトリア 同社代理店
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二〇五
バウエル街二三二〇

日本行ビクトリア出帆廣告

靜岡丸 七月一日午後 佐渡丸 八月十二日午後
丹波丸 七月十五日午後 横濱丸 八月廿六日午後
阿波丸 七月廿九日午後 讃岐丸 九月九日午後

シアトル出張所
大北鐵道會社
電話シーモア二〇五
バウエル街二三二〇

切符取次所
日加用達會社
是永商會
安野商會
永野商會
ビクトリア

觀光團員募集

昨年の觀光團に來年が一番よい
千歳一即位式を拜觀し
過ぐる得るのは外ない

▲定員 百五十名以上 待遇 毎月五弗乃至十弗 申込 本年中
▲出發 大正三年十月中旬 歸晩 翌年一月中旬
費用 甲百四十弗即位式拜觀分 乙百弗横濱上陸解散
貯金 貯金法を勵行すれば來年歸る時迄に費用は全部出來てしまいます

晩市バウエル街三四二番
即位式拜觀
母國觀光團本部
電話シーモア二五五八

◎絹物類各種
御婦人御小供 衆衣類及切地
其他 附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
332 Powell St. Vancouver, B.C.

○球場
アレキサンダー街二四〇
大村千代吉
中野治三郎

ボーリング アレー
バウエル街
藤本

リスコ 特品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

新設シングルミール
◎場所は米加の國境
◎人員四十名募集す
就中シングル切り十五名タイキリ六名は最も至急雇ひたし御希望の者は速一御來晩ありたし
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

和洋御菓子 種々
御水菓子 々
日本式氷水 味々色々
アイスクリーム
煙草類 切一
晩市バウエル街三七七
住吉商店
主任 金井四郎
(電話架設中)

●第二回觀光團

昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は豫想外の滿足を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得團員一同非常に好成績

▲第一回觀光團は雪地移民團から旅行者である證明を得ました
▲第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました
▲第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました
▲第一回觀光團は徵兵の件に關して何の故障なく歸られました
▲第一回觀光團は內地で妻帶してから直ち同伴歸晩ができました
▲第一回觀光團は內地でも雪地移民局でも眼の檢査もなく体格檢査もありませんでした
▲第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に置きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な通信が出來ました
▲第一回觀光團は右の結果で安全に近縣旅行の感じがしました
以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ましたから今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます
▲人員百名▲費用百四十五弗▲待遇凡て二等▲出發十一月四日▲歸航三月十日美府着▲申込十月二十八日限

主催者 飯田道左
事務所 バウエル街三三一 石川藥店二階

●他に
▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿韓旅行の計畫もあります
▲觀光團土產の寫眞帳を造ります
▲詳細は規則書を送ります

シーピー濠船 ビーシー州沿岸

●ビクトリア行 午前十時 午後二時 同十一時四十五分 毎日
●シヤートル行 午前十時 午後十一時
●ナ、イモ、コモクス、ユニオンベイ行 毎日 午前十時、午後六時半(毎日) 八時、木土
●プリンスルパート及アラスカ行 午後十一時(毎土曜)
●プリンスルパートグンビラーベイ及スキナ河方面 午後十一時(毎水曜日)
●ハーデーベイ、リバースイン、レッド、オーションホールス 午後四時(毎木曜日)
●ガルファイランド方面 午前七時(毎木曜日)
ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ポートワレント、シヨンコーブ、ピーバー、ギヤングス、ハーバー、ギント、フルフォード及シドニーアイランドを經て美府行
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ヘスティングス街四三四
シテー旅客代理店
ゼーモーオー

勞働と土地

勞働土地は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
◎カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人
此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ!
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌則

高等 南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

開業
弊樓修繕の爲め永らく休業致し居り候處漸く萬端の設備完成致し候に付再び開業仕り候間舊に倍し御光來あらん事を希上候
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函一六六五

▲やき鳥鑵詰
雜貨食料品
バウエル街二二三
松宮商店
(電話三五九七)

太平生命保險會社株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候に付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函一七五四

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
日本酒 櫻魂 白鶴
ビーア 其他洋酒類
◎市內は電話にて御注文被下度何品にても即時配達仕候
◎樽入日本酒は瓦ギャロン以上如何程にても御用命に應じ候
晩市ダンレビー街一三二 電話シーモア六六三三
東合資會社酒店
店主 山下藤太郎

千うどんうめ賣
晩香坡市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話フユヤシント一四〇六
山崎製麵所

●他に
▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿韓旅行の計畫もあります
▲觀光團土產の寫眞帳を造ります
▲詳細は規則書を送ります

主催者 飯田道左
事務所 バウエル街三三一 石川藥店二階

電話 八九九一

時計を買ふ時は再び買はぬ積りで買ひ給へ